

**VÄRLDSANTIDOPINGKODEN**

**INTERNATIONELL  
STANDARD**

**DISPENSER**

2023

### ***Internationella standarden för dispenser***

Världsantidopingkodens *Internationella standarden för dispenser* är en obligatorisk *internationell standard* som tagits fram som en del av världsantidopingprogrammet. Den utvecklades i samråd med *signatärer*, offentliga myndigheter och andra relevanta intressenter.

Den *Internationella standarden för dispenser* antogs första gången 2004 och trädde i kraft den 1 januari 2005. Den har därefter ändrats sju gånger. Första gången med ikraftträdande i januari 2009, den andra med ikraftträdande i januari 2010, den tredje med ikraftträdande i januari 2011, den fjärde med ikraftträdande i januari 2015, den femte med ikraftträdande i januari 2016, den sjätte med ikraftträdande i januari 2019 och den sjunde med ikraftträdande i 1 januari 2021. Denna reviderade version godkändes av WADA:s exekutivkommitté den 23 september 2022 och träder i kraft från och med 1 januari 2023.

Publicerad av:

World Anti-Doping Agency  
Stock Exchange Tower  
800 Place Victoria (Suite 1700)  
PO Box 120  
Montreal, Quebec  
Canada H4Z 1B7

[www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org)

Tfn: + 1 514 904 9232  
Fax: + 1 514 904 8650  
E-post: [code@wada-ama.org](mailto:code@wada-ama.org)

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

<b>DEL ETT: INLEDNING, BESTÄMMELSER I <i>ANTIDOPINGKODEN</i> OCH DEN <i>INTERNATIONELLA STANDARDEN</i> SAMT DEFINITIONER.....</b>	<b>4</b>
1.0 Inledning och omfattning .....	4
2.0 Bestämmelser i <i>antidopingkoden</i> .....	4
3.0 Definitioner och tolkning .....	4
<b>DEL TVÅ: STANDARDER OCH PROCESS FÖR BEVILJANDE AV <i>DISPENSER</i> .....</b>	<b>10</b>
4.0 Erhållande av <i>dispens</i> .....	10
5.0 <i>Antidopingorganisationers</i> ansvar vid <i>dispens</i> .....	13
6.0 Förfarande för ansökan av <i>dispens</i> .....	15
7.0 Process för erkännande av <i>dispens</i> .....	18
8.0 <i>WADA:s</i> granskning av beslut om <i>dispens</i> .....	19
9.0 Informationssekretess .....	20
<b>BILAGA 1: Flödesschema för <i>antidopingkodens</i> artikel 4.4.....</b>	<b>22</b>

## DEL ETT: INLEDNING, BESTÄMMELSER I ANTIDOPINGKODEN OCH DEN INTERNATIONELLA STANDARDEN SAMT DEFINITIONER

### 1.0 Inledning och omfattning

*Internationella standarden för dispenser* är en obligatorisk *internationell standard* som tagits fram som en del av världsantidopingprogrammet.

Syftet med *Internationella standarden för dispenser* är att fastställa (a) de villkor som måste vara uppfyllda för att en *dispens* ska beviljas, och för att därmed tillåta förekomst av en *förbjuden substans* i en *idrottare*s provsvar, eller för att därmed tillåta att *idrottaren använder eller försökt använda, innehar och/eller administrerar eller försökt administrera en förbjuden substans eller förbjuden metod av medicinska skäl*; (b) de åligganden som vilar på *antidopingorganisationerna* för att fatta och kommunicera dispensbeslut; (c) processen för hur en *idrottare* ansöker om *dispens*; (d) processen för en *idrottare* att få en *dispens* som redan beviljats av en *antidopingorganisation* erkänd av en annan *antidopingorganisation*; (e) processen för hur *WADA* granskar *dispensbeslut*, och (f) de strikta bestämmelser om konfidentialitet som gäller för dispensprocessen.

De begrepp som har definierats i *antidopingkoden* och som används i denna *internationella standard* är kursiverade. De begrepp som definieras i denna *internationella standard* eller någon annan *internationell standard* är understrukna.

### 2.0 Bestämmelser i *antidopingkoden*

Följande artiklar i *antidopingkoden* för år 2021 har direkt relevans för den *internationella standarden för dispenser*, och finns att läsa i själva *antidopingkoden*:

- *Antidopingkodens artikel 4.4 Dispenser*
- *Antidopingkodens artikel 13.4 Överklaganden i samband med dispenser*

### 3.0 Definitioner och tolkning

#### 3.1 Definierade begrepp från *antidopingkoden 2021* som används i *Internationella standarden för dispenser*

**ADAMS:** ADAMS (Anti-Doping Administration and Management System) är ett webbaserat verktyg för databashantering för inmatning, lagring, delning och rapportering som skapats i syfte att hjälpa intressenter och *WADA* i deras antidopingverksamhet, med beaktande av datasekretesslagstiftningen.

**Administrering:** Att tillhandahålla, leverera, tillse, underlätta eller på annat sätt delta i en annan persons användning av eller försök till användning av en *förbjuden substans* eller *förbjuden metod*. Denna definition ska dock inte omfatta åtgärder som i god tro vidtas av medicinsk personal och som innebär att en *förbjuden substans* eller *förbjuden metod* används för uppriktiga och lagliga medicinska ändamål eller kan motiveras på annat godtagbart sätt. Vidare ska denna definition inte omfatta åtgärder som rör *förbjudna substanser* som inte är förbjudna vid *kontrollverksamhet utanför tävling* såvida inte omständigheterna som helhet visar på att dessa *förbjudna substanser* inte är avsedda för uppriktiga och lagliga medicinska ändamål, eller är avsedda att förbättra idrottarens prestanda.

**Positivt analysresultat:** En rapport från ett WADA-auktoriserat laboratorium eller av Världsantidopingbyrån annat godkänt laboratorium där man, med stöd av Internationell standard för laboratorier, genom ett prov har fastställt förekomsten av en *förbjuden substans* eller dess *metaboliter* eller *markörer*, eller framlagt bevis på *användning* av en *förbjuden metod*.

**Antidopingorganisation:** WADA eller en *signatär* som ansvarar för antagandet av bestämmelser för att initiera och genomföra alla de olika delar som ingår i *dopingkontrollprocessen* samt för att se till att delarna efterlevs. Till dessa hör, bland annat, Internationella olympiska kommittén, Internationella paralympiska kommittén, andra *organisationer för storevenemang* som genomför *kontrollverksamhet* vid sina *evenemang*, internationella specialidrottsförbund och *nationella antidopingorganisationer*.

**Idrottare:** Person som tävlar i idrott på internationell nivå (enligt definition av respektive internationellt specialidrottsförbund), eller på nationell nivå (enligt definition av respektive *nationell antidopingorganisation*). En *antidopingorganisation* har befogenhet att tillämpa antidopingregler för *idrottare* som inte är verksam vare sig på *internationell* eller *nationell nivå*, och därmed definiera honom/henne under begreppet "*idrottare*". När det gäller *idrottare* som inte är verksamma vare sig på *internationell* eller *nationell nivå* kan en *antidopingorganisation* välja att: utföra begränsad *kontrollverksamhet* eller ingen *kontrollverksamhet* överhuvudtaget; analysera *prov* som inte omfattar hela listan över *förbjudna substanser*; kräva begränsad *vistelserapportering* eller ingen *vistelserapportering* överhuvudtaget; eller avstå från att kräva *dispenser* i förväg. Om emellertid dopingförseelse avseende antidopingreglernas artiklar 2.1, 2.3 eller 2.5 begås av en *idrottare* som tävlar på en nivå under internationell eller nationell nivå, och som en *antidopingorganisation* har valt att utöva sin auktoritet över genom att ta prov på honom/henne, då måste de *konsekvenser* tillämpas som anges i *antidopingkoden*. Vid tillämpningen av artikel 2.8 och artikel 2.9 och för antidopinginformations- och utbildningsändamål betraktas alla *personer* som deltar i idrott under jurisdiktion av en *signatär*, myndighet eller idrottsorganisation som har accepterat *antidopingkoden* som *idrottare*.

[Kommentar gällande *idrottare*: Individier som deltar i idrott kan räknas till någon av följande fem kategorier:

1. *Idrottare på internationell nivå*. 2. *Idrottare på nationell nivå*. 3. *Idrottare som inte är verksamma vare sig på internationell eller nationell nivå men som det internationella specialidrottsförbundet eller den nationella antidopingorganisationen har valt att utöva sin auktoritet över*. 4. *Amatöridrottare*. 5. *Idrottare som inget internationellt specialidrottsförbund och ingen nationell antidopingorganisation har någon auktoritet över, eller har valt att utöva auktoritet över*. Samtliga *idrottare* på *internationell* och *nationell nivå* omfattas av *antidopingreglerna* i *antidopingkoden*, medan de *exakta definitionerna* av *idrott* på *internationell* och *nationell nivå* fastställs i de *internationella specialidrottsförbundens* och de *nationella antidopingorganisationernas* respektive *antidopingregler*.]

**Försök:** Avsiktligt inlåta sig på ett beteende som utgör ett väsentligt steg i ett beteendemönster med den slutliga avsikten att begå en dopingförseelse. Emellertid räknas det inte som en dopingförseelse enbart grundat på ett *försök* att begå en förseelse om *personen* avsvär sig *försöket* innan det upptäckts av en tredje part som inte är inblandad i *försöket*.

**CAS:** Idrottens skiljedomstol.

**Antidopingkoden:** Världsantidopingkoden.

**Tävling:** Ett enskilt lopp, en match, ett spel eller en enskild idrottstävling. Till exempel en basketmatch eller finalen i 100-metersloppet i de olympiska spelen. Vid etapplopp och

andra idrottstävlingar där priser utdelas dagligen eller med andra mellanrum fastställs skillnaden mellan en *tävling* och ett *evenemang* i enlighet med det aktuella internationella specialidrottsförbundets regler.

**Utbildning:** Processen att lära sig att ingjuta värderingar och utveckla beteenden som främjar och skyddar idrottens anda, och att förhindra avsiktlig och oavsiktlig doping.

**Evenemang:** En serie enskilda *tävlingar* som genomförs samordnat under en arrangörsorganisation (t.ex. olympiska spelen, ett internationellt specialidrottsförbunds världsmästerskap eller panamerikanska spelen).

**Vid tävling:** Den period som börjar 23.59 dagen före en *tävling* som *idrottaren* ämnar delta i fram tills denna *tävling*s slut och perioden för *provtagning* i anslutning till *tävlingen*. Emellertid kan WADA för en viss idrott godkänna en alternativ definition om ett internationellt specialidrottsförbund framlägger en oemotsäglich motivering att det är nödvändigt med en annan definition för just deras idrottsgren. Efter godkännande av WADA ska den alternativa definitionen vara gällande för samtliga *organisationer för storeevenemang* för den särskilda idrottsgrenen.

*[Kommentar gällande vid tävling: Genom att ha en allmänt accepterad definition för termen "vid tävling" går det att uppnå större harmonisering bland idrottare i alla idrotter, eliminera eller minska förvirring bland idrottare över den relevanta tidsramen för kontrollverksamhet vid tävling, undvika positiva analysresultat mellan tävlingar under ett evenemang på grund av förbiseende, och gör det lättare att förhindra att potentiella prestationsförbättringsfördelar av substanser förbjudna utanför tävling överförs till tävlingsperioden.]*

**Internationellt evenemang:** Ett *evenemang* eller en *tävling* vars arrangör är Internationella olympiska kommittén, Internationella paralympiska kommittén, ett internationellt specialidrottsförbund, en *organisation för storeevenemang*, eller någon annan internationell idrottsorganisation, eller där någon av nämnda organ utser de tekniska funktionärerna för *evenemanget* eller *tävlingen*.

**Idrottare på internationell nivå:** *Idrottare* som tävlar i idrott på internationell nivå enligt definition av respektive internationellt specialidrottsförbund och i förenlighet med *Internationell standard* för *kontrollverksamhet* och utredningar.

*[Kommentar gällande idrottare på internationell nivå: Om det är förenligt med Internationell standard för kontrollverksamhet och utredningar kan det internationella specialidrottsförbundet fritt fastställa de kriterier som används för att bedöma om idrottare befinner sig på en internationell nivå, till exempel genom rankning, deltagande i vissa internationella evenemang, typ av licens osv. Förbundet måste dock publicera dessa kriterier i tydlig och koncis form, så att idrottare snabbt och enkelt kan informera sig om när de kommer att bli klassificerade som idrottare på internationell nivå. Om kriterierna till exempel inkluderar deltagande i vissa internationella evenemang måste det internationella specialidrottsförbundet publicera en förteckning över dessa evenemang.]*

**Internationell standard:** En standard som antagits av WADA till stöd för *antidopingkoden*. Iakttagande av en *internationell standard* (i motsats till en alternativ standard, ett alternativt förfaringsätt eller en alternativ procedur) ska anses räcka för att avgöra att de procedurer som ingår i den *internationella standarden* utfördes korrekt. I en *internationell standard* ska det ingå samtliga *tekniska dokument* som utfärdats i enlighet med den *internationella standarden*.

**Organisationer för storevenemang:** Kontinentala förbund tillhörande *nationella olympiska kommittéer* och andra internationella multisportorganisationer som fungerar som arrangörer av kontinentala, regionala eller andra *internationella evenemang*.

**Nationell antidopingorganisation:** Ett (eller flera) organ som i ett land tilldelats rollen som den primära auktoriteten på området och som tilldelats ansvaret att anta och genomföra antidopingregler, leda tagningen av *prov* samt att hantera testresultat och sköta *resultathanteringen* på nationell nivå. Om behörig(a) nationell(a) myndighet(er) inte har utsett ett organ enligt ovan ska organet utgöras av landets *nationella olympiska kommitté* eller ett organ som denna utsett.

**Idrottare på nationell nivå:** *Idrottare* som tävlar i idrott på nationell nivå enligt definition av respektive *nationella antidopingorganisation* och i förenlighet med *Internationell standard för kontrollverksamhet* och utredningar.

**Utänför tävling:** Period som inte är under tävling (motsatsen till *vid tävling*).

**Innehav:** Faktiskt *innehav*, eller implicit *innehav* (vilket endast ska anses gälla om *personen* ensam förfogar över eller avser att ensam förfoga över den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* eller de lokaler där den *förbjudna substansen* finns eller den *förbjudna metoden* används). Om emellertid *personen* inte ensam förfogar över den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* eller de lokaler där den *förbjudna substansen* finns eller den *förbjudna metoden* används ska implicit *innehav* endast anses gälla om *personen* hade kännedom om förekomsten av den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* och avsåg att ensam förfoga över denna. Emellertid räknas det inte som en dopingförseelse enbart grundat på *innehav* om *personen*, innan *personen* underrättades om att han/hon har begått en dopingförseelse, vidtog konkreta åtgärder som visar att *innehavet* var oavsiktligt och har avsvurit sig *innehavet* genom att uttryckligen deklarerat detta inför en *antidopingorganisation*. Oaktat allt som kan strida mot denna definition utgör inköp (även elektroniska inköp eller inköp på andra sätt) av en *förbjuden substans* eller en *förbjuden metod* ett *innehav*, som tillskrivs den *person* som gör inköpet.

[Kommentar gällande *innehav*: Enligt denna definition skulle *anabola steroider* som påträffas i en *idrottarens bil* utgöra en dopingförseelse om inte *idrottaren* kan bevisa att någon annan använt bilen. I sådant fall måste *antidopingorganisationen* bevisa att *idrottaren*, även om han/hon inte ensam förfogade över bilen, ändå kände till förekomsten av de *anabola steroiderna* och avsåg att utöva kontroll över dem. På liknande sätt gäller till exempel att om *anabola steroider* påträffas i ett medicinskåp i hemmet som både *idrottaren* och hans/hennes *maka/make* har tillträde till måste *antidopingorganisationen* bevisa att *idrottaren* kände till att *steroiderna* fanns i skåpet och avsåg att ensam förfoga över dem. När det gäller *förbjudna substanser* utgör inköpshandlingen i sig ett *innehav* även om produkten till exempel inte levereras till mottagningsadressen, tas emot av någon annan eller skickas till en adress tillhörande tredje part.]

**Förteckning över förbjudna substanser och metoder:** Den förteckning där *förbjudna substanser* och *förbjudna metoder* anges.

**Förbjuden metod:** Samtliga metoder som upptas i *förteckningen över förbjudna substanser och metoder*.

**Förbjuden substans:** Samtliga substanser, eller klasser av substanser, som upptas i *förteckningen över förbjudna substanser och metoder*.

**Amatöridrottare:** En fysisk person som definieras på detta sätt av den relevanta *nationella antidopingorganisationen*. Termen inbegriper emellertid inte person som, inom fem (5) år före han/hon begick en dopingförseelse, var *idrottare på internationell nivå* (enligt definition av respektive internationellt specialidrottsförbund och i förenlighet med Internationell standard för kontrollverksamhet och utredningar) eller *idrottare på nationell nivå* (enligt definition av respektive *nationella antidopingorganisation* och i förenlighet med *Internationell standard för kontrollverksamhet* och utredningar), har representerat ett land vid ett *internationellt evenemang* i en öppen kategori, eller som har funnits med i en *registrerad testningspool* eller annan pool för vistelserapportering som upprätthålls av ett internationellt specialidrottsförbund eller en *nationell antidopingorganisation*.

[Kommentar gällande amatöridrottare: Termen "öppen kategori" är avsedd att utesluta tävling som är begränsad till juniorgruppskategorier eller åldersgruppskategorier.]

**Resultathantering:** Processen som omfattar tidsramen mellan anmälan enligt artikel 5 i *Internationell standard för resultathantering* eller, i vissa fall (t.ex. *atypiskt fynd, idrottares biologiska pass* eller *försummelse av skyldighet att anmäla vistelseuppgifter*) och sådana steg för förhandsanmälan som uttryckligen föreskrivs i artikel 5 i *Internationell standard för resultathantering*, genom åtalet fram till den slutliga lösningen av ärendet, inbegripet slutet på förhöret i första instans eller vid överklagande (om en besvärslaga ingetts).

**Prov:** Biologiskt material som samlats in för *dopingkontroll*.

[Kommentar gällande prov: Det har ibland hävdats att insamling av blodprov strider mot vissa religiösa eller kulturella grupperns trossatser. Det har fastställts att det inte finns någon grund för något sådant påstående.]

**Kontrollverksamhet:** De delar av *dopingkontrollprocessen* som inbegriper distributionsplanering av testerna, *insamling av proven* samt *hantering* och transport av dessa till laboratoriet.

**Dispens:** Efter *dispens* tillåts en *idrottare* med ett medicinskt tillstånd att använda en *förbjuden substans* eller en *förbjuden metod*, men bara om villkoren som anges i artikel 4.4 och *Internationella standarden för dispenser* är uppfyllda.

**Användning:** Bruk, applicering, intag oralt, injicering eller förtäring på vilket sätt som helst av en *förbjuden substans* eller genom en *förbjuden metod*.

**WADA:** Världsantidopingbyrån.

### 3.2 Definierade termer från *Internationell standard för skydd av privatliv och personuppgifter*

**Personuppgifter:** Information, inklusive utan begränsning känsliga personuppgifter, avseende en identifierad eller identifierbar *deltagare* eller annan *person* vars information behandlas uteslutande i samband med en *antidopingorganisationens antidopingverksamhet*.

[Kommentar gällande personuppgifter: Det är underförstått att personuppgifter inkluderar, men inte är begränsat till, information rörande en idrottares namn, födelsedatum, kontaktuppgifter och anknytningar till idrott, vistelseort, (eventuella) beviljade dispenser, resultat från dopingkontroll och hanteringen av resultaten (inklusive disciplinära utfrågningar, överklaganden och påföljder). Personuppgifter omfattar även personlig information och kontaktuppgifter rörande andra personer, t.ex. medicinskt yrkesutbildade och övriga personer som samarbetar med, vårdar eller bistår idrottaren i samband med antidopingverksamhet. Sådan information förblir personuppgifter och regleras av denna internationella standard under hela den tid som informationen behandlas, oberoende av om den berörda individen fortfarande är aktiv inom organiserad idrott eller ej.]

**Behandling** (och dess närbesläktade ord **behandla** och **behandlad**): Samla in, skaffa sig åtkomst till, behålla, lagra, lämna ut, överföra, sända, göra ändringar i, radera eller på annat sätt använda personuppgifter.

### 3.3 Definierade termer som är specifika för *Internationella standarden för dispenser*

**Medicinsk**: Botemedel för eller metoder som hänför sig till behandlingen av ett medicinskt tillstånd, eller som leder till eller bidrar till ett tillfrisknande.

**Dispenskommitté**: Den panel som inrättats av en *antidopingorganisation* för att pröva ansökningar om *dispens*.

**WADA:s dispenskommitté**: Den panel som inrättats av WADA för att granska *dispensbeslut* som fattats av andra *antidopingorganisationer*.

### 3.4 Tolkning

**3.4.1** Den officiella versionen av *Internationella standarden för dispenser* publiceras på engelska och franska. I händelse av motstridigheter mellan den engelska och den franska versionen är det den engelska versionen som gäller. I händelse av motstridigheter mellan den svenska och den engelska versionen är det den engelska versionen som gäller.

**3.4.2** I likhet med *antidopingkoden* har *Internationella standarden för dispenser* utarbetats med beaktande av principerna om proportionalitet, mänskliga rättigheter och övriga tillämpliga rättsprinciper. Den ska tolkas och tillämpas mot bakgrund av detta.

**3.4.3** De kommentarer som förklarar olika bestämmelser i *Internationella standarden för dispenser* ska användas som vägledning för tolkning av standarden.

**3.4.4** Om inget annat anges är hänvisningar till avsnitt och artiklar hänvisningar till avsnitt och artiklar i *Internationella standarden för dispenser*.

**3.4.5** På de ställen i *Internationella standarden för dispenser* där ordet "dagar" används avser detta kalenderdagar om inget annat anges.

**3.4.6** Bilagorna till *Internationella standarden för dispenser* har samma obligatoriska status som resten av den *internationella standarden*.

## DEL TVÅ: STANDARDER OCH PROCESS FÖR BEVILJANDE AV *DISPENSER*

### 4.0 Erhållande av *dispens*

En *idrottare* som av medicinska orsaker behöver *använda* en *förbjuden substans* eller *förbjuden metod* måste ansöka om och ha erhållit en *dispens* innan *användning* eller *innehav* av substansen eller metoden ifråga, såvida inte idrottaren har rätt att ansöka om en *dispens* med retroaktiv verkan enligt Artikel 4.1. I båda fallen måste villkoren i artikel 4.2 vara uppfyllda.

*[Kommentar gällande artikel 4.0: Det kan finnas situationer där en idrottare har ett medicinskt tillstånd och använder eller innehar en förbjuden substans eller förbjuden metod innan hen blir föremål för antidopingregler. I så fall kräver sådan tidigare användning/innehav inte en dispens och en framtida dispens kommer att vara tillräcklig.]*

**4.1** En retroaktiv *dispens* ger en *idrottare* möjlighet att ansöka om en *dispens* för en *förbjuden substans* eller *förbjuden metod* efter användning eller innehav av substansen eller metoden ifråga.

En *idrottare* kan ansöka retroaktivt om en *dispens* (men måste fortfarande uppfylla villkoren i artikel 4.2) om något av följande undantag gäller:

- a) En nödsituation förelåg, eller omedelbar behandling av ett medicinskt tillstånd var nödvändigt;
- b) På grund av tidsbrist, otillräckliga möjligheter eller andra särskilda omständigheter var *idrottaren* förhindrad att inlämna (eller dispenskommittén förhindrad att behandla) en ansökan om *dispens* innan *provtagning*;
- c) På grund av den *nationella antidopingorganisationens* prioriteringar av vissa idrotter medgavs eller krävdes inte att *idrottaren* i förväg skulle ansöka om *dispens* (se kommentar till artikel 5.1).
- d) Om en *antidopingorganisation* genomför *provtagning* av en *idrottare* som inte är *idrottare på internationell nivå* eller *nationell nivå*, och denna *idrottare* av medicinska skäl *använder* en *förbjuden substans* eller en *förbjuden metod*, måste *antidopingorganisationen* tillåta *idrottaren* att ansöka om retroaktiv *dispens*; eller
- e) *Idrottaren* använde, av medicinska skäl, en *förbjuden substans* utanför tävling som endast är förbjuden *vid tävling*.

*[Kommentar gällande artikel 4.1: Uppfyllandet av ett av de retroaktiva undantagen innebär inte nödvändigtvis att en dispens kommer att beviljas; det innebär att idrottarens ansökan kan utvärderas enligt artikel 4.2 för att avgöra om de angivna villkoren för dispens har uppfyllts.]*

*[Kommentar gällande artikel 4.1(c), (d) och (e): Vi rekommenderar starkt att idrottare vid situationer som dessa har en patientjournal till hands för att visa att han/hon uppfyller de villkor för dispens som anges i artikel 4.2 om det blir nödvändigt med en ansökan om retroaktiv dispens efter provtagning.]*

*[Kommentar gällande artikel 4.1(e): En retroaktiv dispens i detta undantagsfall syftar till att lösa situationen där idrottaren, av medicinska skäl, använder en substans utanför tävling som bara är förbjuden vid tävling men det finns risk för att substansen finns kvar i hans/hennes kropp vid tävling. I sådana situationer måste antidopingorganisationen tillåta idrottaren att ansöka om retroaktiv dispens (i de fall då idrottaren inte sökt dispens på förhand). Dessutom syftar en retroaktiv dispens i detta undantagsfall också till att undvika att antidopingorganisationer ska behöva bedöma ansökningar om dispens på förhand som kanske inte är nödvändiga.]*

**4.2** En idrottare kan beviljas *dispens* om (och endast om) hen på ett sannolikt sätt kan visa att samtliga av följande villkor är uppfyllda:

- a) Den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* i fråga är nödvändig för behandling av ett diagnostiserat medicinskt tillstånd baserat på relevanta kliniska bevis.

*[Kommentar gällande artikel 4.2(a): Användningen av den förbjudna substansen eller den förbjudna metoden kan utgöra en del av en nödvändig diagnostisk utredning snarare än en behandling i sig.]*

- b) Enligt en rimlighetsavvägning kommer inte den medicinska användningen av den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* att medföra någon ytterligare förbättring av prestationsförmågan annan än den som kan förväntas när *idrottarens* normala hälsotillstånd återställs efter att det medicinska tillståndet har behandlats.

*[Kommentar gällande artikel 4.2(b): En idrottarens normala hälsotillstånd måste fastställas på individuell basis. Ett normalt hälsotillstånd för en viss idrottare är hans/hennes hälsotillstånd utan inverkan av det medicinska tillstånd som idrottaren åberopar som skäl till att beviljas dispens.]*

- c) Den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* är en indicerad behandling för det medicinska tillståndet, och det finns inget rimligt medicinskt behandlingsalternativ som är tillåtet.

*[Kommentar gällande artikel 4.2(c): Läkaren måste förklara varför behandlingen som valdes är den mest lämpliga, t.ex. baserat på erfarenhet eller biverkningsprofiler eller genom andra medicinska motiveringar, inklusive, i tillämpliga fall, geografiskt specifik medicinsk praxis och möjligheten att få tillgång till läkemedlet. Vidare är det inte alltid nödvändigt att prova behandlingsalternativ som sedan misslyckas innan den förbjudna substansen eller den förbjudna metoden används.]*

- d) Nödvändigheten av användningen av den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* är inte en konsekvens av, vare sig helt eller delvis, den tidigare användningen (utan *dispens*) av en substans eller en metod som var förbjuden vid tidpunkten för sådan användning.

*[Kommentar gällande artikel 4.2: WADA-dokumentet med titeln "TUE Physician Guidelines", publicerat på WADA:s webbplats, ska användas för att bistå vid tillämpningen av dessa kriterier beträffande vissa medicinska tillstånd.]*

*Beviljande av dispens grundar sig enbart på beaktande av villkoren som anges i artikel 4.2. Inget avseende fästs vid huruvida den förbjudna substansen eller den förbjudna metoden är den mest lämpliga ur klinisk synpunkt eller ur säkerhetssynpunkt, eller huruvida användningen av den är laglig i alla jurisdiktioner.*

*När en av ett internationellt specialidrottsförbund eller en organisation för storevenemang utsedd dispenskommitté tar beslut om man ska erkänna en dispens som beviljats av en annan antidopingorganisation (se artikel 7), och när WADA granskar ett beslut om att bevilja (eller inte bevilja) en dispens (se artikel 8), uppstår samma frågeställningar som när en dispenskommitté överväger en ansökan om dispens enligt artikel 6, dvs. huruvida idrottaren på ett sannolikt sätt har framlagt att vart och ett av villkoren som anges i artikel 4.2 är uppfyllda.]*

- 4.3** Under exceptionella omständigheter och utan hinder av andra bestämmelser i *Internationella standarden* för *dispenser*, får en idrottare ansöka om, och är det tillåtet att bevilja, retroaktiv dispens för medicinsk användning av en *förbjuden substans* eller en *förbjuden metod* om, med tanke på syftet med *antidopingkoden*, det definitivt skulle vara orättvist att inte bevilja retroaktiv *dispens*. För *idrottare på internationell nivå* och *idrottare på nationell nivå* får en antidopingorganisation endast bevilja en *idrottares* ansökan om retroaktiv *dispens* enligt denna artikel efter förhandsgodkännande av WADA (och WADA får, helt efter eget skön, instämma i eller motsätta sig *antidopingorganisationens* beslut).

För *idrottare* som inte är *idrottare på internationell nivå* eller *idrottare på nationell nivå* får den relevanta *antidopingorganisationen* bevilja en *idrottares* ansökan om retroaktiv *dispens* enligt denna artikel utan att först rådfråga WADA. Emellertid får WADA, vid vilken tidpunkt som helst, granska en *antidopingorganisationens* beslut om att bevilja retroaktiv *dispens* enligt denna artikel och får, helt efter eget skön, instämma i eller upphäva beslutet.

Beslut som fattats av WADA och/eller en *antidopingorganisation* enligt denna artikel får inte bestridas, vare sig som försvar mot talan om en dopingförseelse eller genom överklagan eller på något annat sätt.

Samtliga beslut som fattas av en *antidopingorganisation* enligt denna artikel 4.3, oavsett om *dispens* beviljas eller avslås, måste rapporteras via ADAMS i enlighet med artikel 5.5.

*[Kommentar gällande artikel 4.3: För att undvika tvivel bör det klargöras att retroaktiv dispens får beviljas enligt artikel 4.3 fastän inte villkoren i artikel 4.2 är uppfyllda (även om uppfyllandet av sådana villkor kommer att vara relevant). Andra relevanta faktorer kan till exempel vara, utan begränsning, skälen till varför idrottaren inte ansökte om dispens på förhand; idrottarens erfarenhet; den utbildning som idrottaren tidigare fått; huruvida idrottaren uppgav användningen av substansen eller metoden på dopingkontrollprotokollet; samt huruvida en tidigare utfärdad dispens för idrottaren nyss har upphört att gälla. Vid sitt beslut kan WADA, efter eget val, komma att samråda med en eller flera ledamöter i en WADA-dispenskommitté.]*

## 5.0 Antidopingorganisationers ansvar vid dispens

- 5.1 I antidopingkodens artikel 4.4 fastställs (a) vilka antidopingorganisationer som har befogenhet att fatta beslut om *dispens*; (b) hur dessa beslut om *dispens* ska erkännas och respekteras av andra antidopingorganisationer; och (c) när beslut om *dispens* kan granskas och/eller överklagas.

*[Kommentar gällande artikel 5.1: Se Bilaga 1 – Flödesschema för antidopingkodens artikel 4.4, där de viktigaste bestämmelserna i antidopingkodens artikel 4.4 sammanfattas.]*

*När nationella policykrav och prioriteringar får en nationell antidopingorganisation att prioritera vissa idrotter eller grenar framför andra vid distributionsplaneringen av tester (vilket diskuteras i artikel 4.4.1 i Internationell standard för kontrollverksamhet och utredningar) kan det hända att den nationella antidopingorganisationen försummar behandlingen av ansökningar om dispens i förväg från idrottare i vissa eller alla av de oprioriterade idrotterna eller grenarna. Om så är fallet måste den nationella antidopingorganisationen emellertid tillåta ansökan om retroaktiv dispens ifall provtagning därefter utförs på någon av dessa idrottare. Den nationella antidopingorganisationen ska offentliggöra en sådan policy på sin webbplats till nytta för berörda idrottare.*

*I antidopingkodens artikel 4.4.2 fastställs en nationell antidopingorganisations befogenhet att fatta beslut om dispens i fråga om idrottare som inte är idrottare på internationell nivå. Vid tvist om vilken nationell antidopingorganisation som ska hantera ansökning om dispens av idrottare som inte är idrottare på internationell nivå har WADA det slutliga avgörandet. WADA:s beslut är definitivt och kan inte överklagas.]*

- 5.2 För att undvika tvivel bör det klargöras att när en nationell antidopingorganisation beviljar en idrottare dispens gäller den dispensen på nationell nivå i hela världen och behöver inte erkännas formellt av en annan nationell antidopingorganisation enligt artikel 7.0. Om till exempel en idrottare beviljas dispens av sin nationella antidopingorganisation och sedan tränar eller tävlar i ett land med en annan nationell antidopingorganisation gäller den dispensen där också om idrottaren tas ut för provtagning av sådan annan nationell antidopingorganisation.
- 5.3 Varje nationell antidopingorganisation, internationellt specialidrottsförbund och organisation för storevenemang måste inrätta en dispenskommitté som bedömer om ansökningar gällande beviljande eller erkännande av *dispens* uppfyller de villkor som anges i artikel 4.2.

*[Kommentar gällande artikel 5.3: Klargöras ska att huruvida de villkor som anges i artiklarna 4.1 och 4.3 är uppfyllda eller inte ska fastställas av den relevanta antidopingorganisationen i samråd med någon eller flera av ledamöterna i dispenskommittén.]*

*Även om en organisation för storevenemang kan välja att automatiskt erkänna befintliga dispenser måste det finnas ett system inrättat så att idrottare som deltar på evenemanget kan erhålla en ny dispens om behovet skulle uppstå. Det är upp till varje organisation för storevenemang att avgöra huruvida de ska inrätta sin egen dispenskommitté för detta ändamål, eller om de istället, genom avtal, ska lägga ut uppgiften på en tredje part. Oavsett hur de löser detta är målet att säkerställa att idrottare som tävlar vid sådana evenemang har möjlighet att snabbt och effektivt erhålla dispens innan tävlingarna inleds.]*

- a) Dispenskommittén ska bestå av minst tre (3) läkare med erfarenhet av vård och behandling av *idrottare* samt med gedigna kunskaper om klinisk medicin och idrottsmedicin. I de fall där specifik expertis krävs (till exempel för *idrottare* med funktionshinder där substansen eller metoden hänför sig till *idrottarens* funktionshinder) ska minst en (1) ledamot i dispenskommittén besitta sådan expertis. En (1) läkarledamot ska fungera som ordförande för dispenskommittén.
- b) För att säkerställa att opartiska beslut fattas måste samtliga ledamöter i dispenskommittén underteckna en deklARATION gällande intressekonflikt och konfidentialitet (en mall för deklARATIONEN finns att hämta på WADA:s webbplats).

**5.4** Varje *nationell antidopingorganisation*, internationellt specialidrottsförbund och *organisation för storevenemang* måste inrätta en tydlig process för ansökan om *dispens* hos sin respektive dispenskommitté som uppfyller kraven i denna *internationella standard*. De måste även offentliggöra information om denna process genom att (som minimikrav) publicera informationen på en framträdande plats på sin webbplats.

**5.5** Varje *nationell antidopingorganisation*, internationellt specialidrottsförbund och *organisation för storevenemang* måste omgående rapportera (på engelska eller franska) alla beslut om att bevilja eller avslå ansökan om *dispens* som fattats av dess egen dispenskommitté, och alla beslut om att erkänna eller underkänna andra *antidopingorganisationers* beslut om ansökan om *dispens*, via ADAMS så snart som möjligt, och under alla omständigheter inom tjugoen (21) dagar från det att beslutet fattades. Ett beslut om att avslå en ansökan om *dispens* ska innehålla en förklaring av skälet/skälen till avslaget. När det gäller beviljade *dispenser* ska informationen som rapporteras omfatta följande (på engelska eller franska):

- a) Huruvida *idrottaren* hade rätt att ansöka om *dispens* retroaktivt enligt artikel 4.1 och en förklaring av skälet/skälen till varför, eller huruvida *idrottaren* hade rätt att ansöka om, och beviljades, *dispens* retroaktivt enligt artikel 4.3, och en förklaring av skälet/skälen till varför;
- b) Den godkända substansen eller metoden, dosen/doserna, frekvensen, *administreringssätt* som tillåts, *dispensens* giltighetstid (och varaktigheten för den föreskrivna behandlingen, om inte behandlingen omfattas av *dispensens* giltighetstid) samt eventuella villkor som uppställs i anknytning till *dispensen*; och
- c) Formuläret för ansökan om *dispens* (om det inte fyllts i elektroniskt i ADAMS) och relevant klinisk information där det fastställs att villkoren i artikel 4.2 har uppfyllts med avseende på *dispensen* (informationen är endast tillgänglig för WADA, *idrottarens nationella antidopingorganisation* och internationella specialidrottsförbund samt *organisationen för storevenemang* som anordnar en tävling där *idrottaren* önskar medverka).

*[Kommentar gällande artikel 5.5: Om ett formulär för ansökan om dispens används får det översättas till andra språk av antidopingorganisationer. Emellertid måste originaltexten på engelska eller franska alltid finnas med på formuläret liksom också en engelsk eller fransk översättning av innehållet tillhandahållas.]*

*Den kompletta medicinska journalen, inklusive diagnostiska tester samt laboratorieresultat och värden måste tillhandahållas, men behöver inte översättas till engelska eller franska. Emellertid måste en översatt sammanfattning av all nyckelinformation (inklusive viktiga diagnostiska tester) matas in i ADAMS och kompletteras med tillräcklig information så att en tydlig diagnos kan ställas. Sammanfattningen bör absolut skrivas av en läkare eller annan person med tillräckliga*

*medicinska kunskaper som på ett korrekt sätt förstår den medicinska informationen och kan sammanfatta den. Mer detaljerade/fullständiga översättningar kan komma att begäras av den relevanta antidopingorganisationen eller WADA.]*

- 5.6** När en *nationell antidopingorganisation* beviljar en *idrottare dispens* måste denna organisation skriftligen varna honom/henne att (a) *dispensen* endast är giltig på nationell nivå, och att (b) *dispensen* inte är giltig om *idrottaren* avancerar och blir en *idrottare på internationell nivå*, eller om *idrottaren* tävlar i ett *internationellt evenemang*, såvida inte *dispensen* har erkänts av relevant internationellt specialidrottsförbund eller *organisation för storevenemang* i enlighet med artikel 7.0. Därefter ska den *nationella antidopingorganisationen* hjälpa *idrottaren* med att avgöra när hen måste lämna in *dispensen* till ett internationellt specialidrottsförbund eller en *organisation för storevenemang* för erkännande, och organisationen bör vägleda och stödja *idrottaren* genom erkännandeprocessen.
- 5.7** Varje internationellt specialidrottsförbund och varje *organisation för storevenemang* måste (som minimikrav) på sin webbplats publicera ett meddelande på en framträdande plats och hålla det uppdaterat samt skicka meddelandet till WADA där det tydligt fastställs (1) vilka *idrottare* under deras jurisdiktion som måste ansöka om *dispens* hos dem och när; (2) vilka beslut om *dispens* av andra *antidopingorganisationer* som de automatiskt erkänner istället för sådan ansökan i enlighet med artikel 7.1(a); och (3) vilka beslut om *dispens* av andra *antidopingorganisationer* som måste inlämnas till dem för erkännande i enlighet med artikel 7.1(b).
- 5.8** Om en *nationell antidopingorganisation* beviljar en *idrottare dispens* och *idrottaren* därefter avancerar och blir en *idrottare på internationell nivå*, eller om *idrottaren* tävlar i ett *internationellt evenemang*, är inte *dispensen* giltig såvida inte och förrän det relevanta internationella specialidrottsförbundet har erkänt *dispensen* i enlighet med artikel 7.0. Om ett internationellt specialidrottsförbund beviljar en *idrottare dispens* och *idrottaren* därefter tävlar i ett *internationellt evenemang* som organiseras av en *organisation för storevenemang* är inte *dispensen* giltig såvida inte och förrän den relevanta *organisationen för storevenemang* har erkänt *dispensen* i enlighet med artikel 7.0. Konsekvensen av detta är att om det internationella specialidrottsförbundet eller *organisationen för storevenemang* (enligt vad som är tillämpligt) inte vill erkänna denna *dispens* går det inte att åberopa denna *dispens* (med reservation för *idrottarens* rätt att överpröva och överklaga) för att rättfärdiga *förekomst, användning, innehav* eller *administrering* av den *förbjudna substans* eller den *förbjudna metod* som nämns i *dispensen* gentemot det internationella specialidrottsförbundet eller *organisationen för storevenemang*.

## 6.0 Förfarande för ansökan av dispens

- 6.1** En *idrottare* som har behov av en *dispens* bör ansöka om detta så snart som möjligt. När det gäller substanser som endast är förbjudna *vid tävling* ska *idrottaren* ansöka om *dispens* minst trettio (30) dagar innan sin nästa *tävling* såvida inte det är en nödsituation eller en exceptionell situation.
- 6.2** *Idrottaren* ska vända sig till sin *nationella antidopingorganisation*, sitt internationella specialidrottsförbund och/eller en *organisation för storevenemang* (enligt vad som är tillämpligt), online eller använda sig av det formulär för ansökan om dispens som tillhandahålls. Antidopingorganisationer ska göra det ansökningsformulär eller den process som de vill att *idrottare* ska använda tillgängliga på sina webbplatser. Om ett ansökningsformulär används måste det baseras på mallen "TUE Application Form" som finns tillgänglig på WADA:s webbplats. *Antidopingorganisationerna* kan modifiera mallen för att lägga till ytterligare informationspunkter, men de får inte ta bort några stycken eller punkter.

*[Kommentar gällande artikel 6.2: I vissa situationer kanske en idrottare inte vet vilken nationell antidopingorganisation hen ska ansöka om dispens hos. Under sådana omständigheter ska idrottaren*

*rådfråga den nationella antidopingorganisationen i landet för idrottsorganisationen som hen tävlar för (eller landet där idrottaren är medlem i en förening eller är licensinnehavare) för att få fastställt huruvida hen faller under den nationella antidopingorganisationens behörighet att bevilja eller avslå ansökningar om dispens i enlighet med deras regler.*

*Om den nationella antidopingorganisationen vägrar att pröva ansökan om dispens eftersom idrottaren inte faller under deras behörighet att bevilja eller avslå ansökningar om dispens ska idrottaren inhämta uppgifter om antidopingreglerna för den nationella antidopingorganisationen i landet där han/hon är bosatt (om det landet inte är samma land som idrottaren ska tävla i).*

*Om idrottaren inte faller under den nationella antidopingorganisationens behörighet att bevilja eller avslå ansökningar om dispens ska idrottaren därefter inhämta uppgifter om antidopingreglerna för den nationella antidopingorganisationen i landet som han/hon är medborgare i (om det landet inte är samma land som idrottaren ska tävla i eller är bosatt i).*

*Idrottare kan kontakta någon av ovanstående nationella antidopingorganisationer för hjälp med att få fastställt huruvida den nationella antidopingorganisationen har behörighet att bevilja eller avslå ansökningar om dispens. I händelse av att ingen av ovan nämnda nationella antidopingorganisationer har behörighet att bevilja eller avslå ansökningar om dispens, och det har konstaterats ett positivt analysresultat, ska idrottaren i normala fall tillåtas att ansöka om retroaktiv dispens hos den antidopingorganisation som har befogenhet att hantera resultat. Se även flödesschemana med sammanfattningar under "Where to Apply" i avsnittet om medicinsk information på WADA:s webbplats.]*

**6.3** En idrottare får inte ansöka om *dispens* hos fler än en (1) *antidopingorganisation* för användningen av samma *förbjudna substans* eller samma *förbjudna metod* för samma medicinska tillstånd. En idrottare får heller inte ha fler än en (1) *dispens* åt gången för användningen av samma *förbjudna substans* eller samma *förbjudna metod* för samma medicinska tillstånd. En ny *dispens* ersätter den tidigare *dispensen*, som ska upphävas av den relevanta *antidopingorganisationen*.

**6.4** *Idrottaren* ska skicka ansökan om *dispens* till relevant *antidopingorganisation* via ADAMS eller på annat sätt enligt vad som angetts av antidopingorganisationen. Ansökan måste åtföljas av en uttömmande sjukdomshistorik inklusive dokumentation från den/de läkare som ställt den ursprungliga diagnosen (om möjligt), och resultaten från alla relevanta utredningar, laboratorieundersökningar och utbildningsstudier. Ansökan måste innehålla läkarens underskrift, i det utsedda området.

*[Kommentar gällande artikel 6.4: De relevanta WADA-dokument som publiceras på WADA:s webbplats ska fungera som rättesnöre för vilken information som ska skickas beträffande diagnosen och behandlingen.]*

**6.5** *Idrottaren* ska behålla en komplett kopia av ansökan om *dispens* samt kopior av allt material och all information som skickats till deras antidopingorganisation.

**6.6** En ansökan om *dispens* tas endast upp till behandling av en dispenskommitté om den åtföljs av en korrekt ifyllt ansökan, tillsammans med alla erforderliga dokument. Ofullständiga ansökningar returneras till *idrottaren* för komplettering och korrigerad inlämning.

**6.7** Dispenskommittén kan komma att begära in ytterligare information från *idrottaren* eller från hans läkare samt undersökningsdokument, bilddiagnostik eller annan information som de anser nödvändig för att kunna pröva *idrottarens* ansökan, och/eller så kan de komma att söka stöd av medicinsk eller vetenskaplig expertis som de anser vara lämplig.

**6.8** *Idrottaren* ansvarar för samtliga kostnader som hen ådrar sig vid ansökan om *dispens* och i samband

med de kompletteringar som krävs av dispenskommittén.

**6.9** Dispenskommittén beslutar så fort som möjligt huruvida ansökan ska beviljas eller avslås. Oftast (dvs. såvida inte exceptionella omständigheter föreligger) sker detta inom högst tjugo (21) dagar från mottagandet av en komplett ansökan. I de fall där ansökan om *dispens* gjorts i rimlig tid innan ett *evenemang* måste dispenskommittén göra sitt yttersta för att beslutet ska utfärdas innan *evenemanget* startar.

**6.10** Dispenskommitténs beslut måste meddelas skriftligen till *idrottaren*, och måste göras tillgängligt för WADA och andra *antidopingorganisationer* via ADAMS i överensstämmelse med artikel 5.5.

**6.11** En *dispens* har en specificerad giltighetstid enligt vad som beslutas av dispenskommittén, och *dispensen* upphör automatiskt att gälla efter denna giltighetstid. Om *idrottaren* behöver fortsätta använda den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* efter att giltighetstiden gått ut måste hen lämna in ansökan om ny *dispens* i god tid innan utgångsdatumet så att det finns tillräckligt med tid för att ett beslut ska kunna fattas.

*[Kommentar gällande artikel 6.11: WADA-dokumentet med titeln "TUE Physician Guidelines" ska, i tillämpliga fall, fungera som rättesnöre för giltighetstiden.]*

**6.12** En *dispens* återkallas i förtid om *idrottaren* försummar att iaktta de krav eller villkor som fastställts av den *antidopingorganisation* som beviljat *dispensen*. Alternativt kan en *dispens* upphävas efter granskning av WADA eller efter överklagande.

**6.13** Om ett *positivt analysresultat* konstateras en kort tid efter att *dispensen* för den *förbjudna substansen* i fråga har upphört gälla, återkallats eller upphävts ska den *antidopingorganisation* som utför den inledande granskningen av det *positiva analysresultatet* (i enlighet med artikel 5.1.1.1 i *Internationell standard för resultathantering*) överväga huruvida resultatet beror på *användning* av den *förbjudna substansen* innan *dispensen* upphörde att gälla, återkallades eller upphävdes. Om så är fallet är denna *användning* (och den förekomst av den *förbjudna substansen* i *idrottarens prov*) inte en dopingförseelse.

**6.14** Om en *idrottare*, efter att hans *dispens* har beviljats, är i behov av en väsentligen annorlunda dosering, frekvens, giltighetstid eller *administreringssätt* för den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metod* som anges i *dispensen* måste hen kontakta den relevanta antidopingorganisationen, som sedan bestämmer huruvida *idrottaren* behöver ansöka om en ny *dispens*. Om förekomsten, användningen, innehavet eller *administreringen* av den *förbjudna substansen* eller den *förbjudna metoden* inte är förenlig med villkoren i den beviljade *dispensen* hindrar inte det faktum att *idrottaren* har *dispens* att slutsatsen dras att en dopingförseelse begåtts.

*[Kommentar gällande artikel 6.14: Det inses att doser för vissa medicinska tillstånd kan variera, särskilt under de tidiga stadierna av uppbyggandet av en behandlingsregim, eller för ett tillstånd som insulinberoende diabetes. Sådana potentiella variationer ska man fästa avseende vid i dispensen. I händelse av att en ändring i dosering inte beaktats i dispensen måste emellertid idrottaren kontakta den relevanta antidopingorganisationen för att få fastställt huruvida det är nödvändigt med en ny dispens.]*

## 7.0 Process för erkännande av *dispens*

7.1 Enligt *antidopingkodens* artikel 4.4 måste *antidopingorganisationer* erkänna *dispenser* som beviljats av andra *antidopingorganisationer* och som uppfyller villkoren i artikel 4.2. Om därför en *idrottare* blir föremål för ett internationellt specialidrottsförbunds eller en *organisation för storeevenemangs dispenskrav* och redan har en *dispens* ska hen inte lämna in en ansökan om ny *dispens* till det internationella specialidrottsförbundet eller *organisationen för storeevenemang*. Istället gäller följande:

- a) Det internationella specialidrottsförbundet eller *organisationen för storeevenemang* kan offentliggöra ett meddelande om att de automatiskt erkänner beslut om *dispens* som fattats i enlighet med antidopingkodens artikel 4.4 (eller vissa kategorier bland sådana beslut, exempelvis de som fattats av specificerade *antidopingorganisationer* eller som avser vissa *förbjudna substanser*) förutsatt att sådana beslut om dispens har rapporterats i enlighet med artikel 5.5. Om *idrottarens dispens* faller inom en kategori av *dispenser* som automatiskt erkänns på detta sätt vid tidpunkten då *dispensen* beviljas behöver hen inte vidta några ytterligare åtgärder. *Dispensen* får inte bli föremål för ytterligare granskning av *antidopingorganisationen* när den väl har erkänts automatiskt.

*[Kommentar gällande artikel 7.1(a): Automatiskt erkännande av dispensbeslut kan lätta bördan för idrottare. Oavsett detta bör internationella specialidrottsförbund och stora evenemangsorganisationer noggrant välja de antidopingorganisationer och/eller substanser som de automatiskt kommer att erkänna. Om ett internationellt specialidrottsförbund eller organisation för stora evenemang är villig att bevilja automatiskt erkännande av dispensbeslut bör den publicera på sin webbplats och upprätthålla en uppdaterad lista över antidopingorganisationer vars dispensbeslut kommer att erkännas automatiskt, och/eller en lista över de förbjudna substanser för vilka dispensbeslut kommer att erkännas automatiskt.]*

- b) I frånvaro av ett sådant automatiskt erkännande ska *idrottaren* lämna in en begäran om erkännande av den erhållna *dispensen* till det *internationella specialidrottsförbundet* eller till *organisationen för storeevenemang* i fråga, antingen via ADAMS eller på något annat sätt som anges av det *internationella specialidrottsförbundet* eller *organisationen för storeevenemang*.

*[Kommentar gällande artikel 7.1(b): Erkännandet baseras enbart på att villkoren i artikel 4.2 är uppfyllda. Följaktligen är enbart dispensens giltighetstid ingen orsak att neka erkännande (såvida det inte relaterar till att villkoren i artikel 4.2 är uppfyllda). I tillämpliga fall ska dispensens varaktighet vägledas av WADA:s riktlinjer för läkare avseende dispenser.]*

7.2 Ofullständiga begäranden om erkännande av *dispens* returneras till *idrottaren* för komplettering och korrigerad inlämning. Dispenskommittén kan komma att begära in ytterligare information från *idrottaren* eller från hens läkare samt undersökningsdokument, bilddiagnostik eller annan information som de anser

nödvändig för att kunna pröva *idrottarens* ansökan, och/eller så kan de komma att söka stöd av medicinsk eller vetenskaplig expertis som de anser vara lämplig.

- 7.3 *Idrottaren* ansvarar för samtliga kostnader som hen ådrar sig för att framställa begäran om erkännande av *dispensen* och i samband med de kompletteringar som krävs av dispenskommittén.
- 7.4 Dispenskommittén beslutar så fort som möjligt huruvida *dispensen* ska erkännas eller inte. Oftast (dvs. såvida inte exceptionella omständigheter föreligger) sker detta inom högst tjugoen (21) dagar från mottagandet av en komplett begäran om erkännande. I de fall där begäran om erkännande av *dispens* gjorts i rimlig tid innan ett *evenemang* måste dispenskommittén göra sitt yttersta för att beslutet ska utfärdas innan *evenemanget* startar.
- 7.5 Dispenskommitténs beslut meddelas skriftligen till *idrottaren*, och görs tillgängligt för WADA och andra *antidopingorganisationer* via ADAMS. Ett beslut om att inte erkänna en *dispens* måste innehålla en förklaring av skälet/skälen till att *dispensen* inte erkänns.
- 7.6 Om ett internationellt specialidrottsförbund väljer att testa en *idrottare* som inte är *idrottare på internationell nivå* måste förbundet erkänna en *dispens* som *idrottaren* beviljats av hans *nationella antidopingorganisation* såvida inte *idrottaren* behöver ansöka om erkännande av *dispensen* i enlighet med artiklarna 5.8 och 7.0, dvs., på grund av att *idrottaren* tävlar i ett *internationellt evenemang*.

## 8.0 WADA:s granskning av beslut om *dispens*

- 8.1 I artikel 4.4.6 i *antidopingkoden* anges att WADA, i vissa fall, måste granska internationella specialidrottsförbunds beslut, och att de även kan komma att granska andra beslut om *dispens* för att i varje enskilt fall bedöma uppfyllelse av villkoren i artiklarna 4.1 och 4.2. Beträffande villkoren i artikel 4.2 ska WADA inrätta en dispenskommitté som uppfyller kraven i artikel 5.3 för att genomföra sådana granskningar. Beträffande villkoren i artikel 4.1 kan dessa komma att granskas av WADA (som, efter eget val, kan komma att samråda med en eller flera ledamöter i en WADA-dispenskommitté).
- 8.2 Varje begäran om granskning måste inlämnas till WADA skriftligen, och ska åtföljas av betalning av den ansökningsavgift som fastställts av WADA samt av kopior av samtliga de uppgifter som anges i artikel 6.4 (eller, när det gäller granskning av avslag på *dispens*, all information som *idrottaren* lämnat i samband med den ursprungliga ansökan om *dispens*). Begäran måste kopieras åt den *antidopingorganisation* vars beslut är föremål för granskning, och åt *idrottaren* (om det inte är hen som begärt granskningen).
- 8.3 Om begäran gäller granskning av ett beslut om *dispens* som WADA inte är skyldig att granska ska WADA så snart det praktiskt är möjligt efter att begäran mottagits informera *idrottaren* om huruvida de kommer att granska beslutet om *dispens* eller inte. Samtliga beslut som fattats av WADA om att inte granska beslut om *dispens* är definitiva och kan inte överklagas. Det kan likväl vara möjligt att överklaga beslut om *dispens* enligt vad som anges i *antidopingkodens* artikel 4.4.7.
- 8.4 Även om en begäran om granskning av ett beslut om *dispens* som fattats av ett *internationellt specialidrottsförbund* är ett ärende som WADA är skyldig att granska kan WADA ändå återförvisa beslutet tillbaka till förbundet (a) för ett förtydligande (om till exempel skälen inte tydligt anges i beslutet); och/eller (b) för förnyad prövning av specialidrottsförbundet (om till exempel *dispensen* avslogs endast på grundval av att medicinska tester eller annan information som krävs för att visa uppfyllelse av villkoren i artikel 4.2 saknades).

[Kommentar gällande artikel 8.4: Om ett internationellt specialidrottsförbund vägrar att erkänna en dispens som beviljats av en nationell antidopingorganisation endast på grundval av att medicinska tester eller annan information som krävs för att visa uppfyllelse av villkoren i artikel 4.2 saknas ska inte ärendet hänskjutas till WADA. Ärendefilen ska i stället kompletteras och på nytt framläggas till det internationella specialidrottsförbundet.]

- 8.5 Om en begäran om granskning har hänskjutits till WADA:s dispenskommitté kan WADA:s dispenskommitté komma att begära in ytterligare information från *antidopingorganisationen* och/eller från *idrottaren*, inklusive fortsatta utredningar enligt vad som beskrivs i artikel 6.7, och/eller så kan de komma att söka stöd av medicinsk eller vetenskaplig expertis som de anser vara lämplig.
- 8.6 WADA ska återkalla beviljande av *dispens* som inte uppfyller villkoren i artiklarna 4.1 och 4.2 (enligt vad som är tillämpligt). Om en *dispens* som upphävts var en *dispens* i förväg (till skillnad från en retroaktiv *dispens*) ska upphävandet träda i kraft det datum som anges av WADA (vilket inte får vara tidigare än datumet för WADA:s meddelande till *idrottaren*). Upphävandet ska inte tillämpas retroaktivt och *idrottarens* resultat innan sådant meddelande mottogs ska inte diskvalificeras. Om emellertid den upphävda dispensen var en retroaktiv *dispens* ska upphävandet också vara retroaktivt.
- 8.7 WADA ska upphäva beslut om att avslå en ansökan om *dispens* om ansökan om *dispens* uppfyllde villkoren i artiklarna 4.1 och 4.2 (det vill säga, WADA ska bevilja *dispensen*).
- 8.8 Om WADA granskar ett beslut av ett internationellt specialidrottsförbund som har hänskjutits till dem i enlighet med *antidopingkodens* artikel 4.4.3 (dvs. en obligatorisk granskning) får man ålägga den *antidopingorganisation* som "förlorar" granskningen (dvs. den *antidopingorganisation* vars beslut man inte instämmer i) (a) att återbetala ansökningsavgiften till den part som hänsköt beslutet till WADA (om tillämpligt); och/eller (b) att betala för de kostnader som WADA åsamkats för denna granskning i den utsträckning kostnaderna inte täcks av ansökningsavgiften.
- 8.9 Om WADA upphäver ett beslut om *dispens* som WADA efter eget gottfinnande har beslutat sig för att granska kan WADA komma att kräva att den *antidopingorganisation* som fattade beslutet ska betala för de kostnader som WADA åsamkats för denna granskning.
- 8.10 Om det är tillämpligt ska WADA omgående meddela *idrottaren* ett motiverat beslut som fattats av WADA:s dispenskommitté, och även hens *nationella antidopingorganisation* och internationella specialidrottsförbund (och, i förekommande fall, *organisationen för storevenemang*).

## 9.0 Informationssekretess

- 9.1 Behandlingen av personuppgifter av *antidopingorganisationer* under *dispensprocessen* ska uppfylla kraven i *Internationell standard* för skydd av privatlivet och personuppgifter. *Antidopingorganisationerna* ska säkerställa att de har giltig rättslig behörighet eller rättslig grund för sådan behandling av personuppgifter i överensstämmelse med *Internationell standard* för skydd av privatlivet och personuppgifter och tillämpliga lagar.
- 9.2 *Antidopingorganisationerna* ska skriftligen meddela nedanstående information till *idrottare* samt övrig relevant information i överensstämmelse med artikel 7.1 i *Internationell standard* för skydd av privatlivet och personuppgifter i samband med en *idrottarens* ansökan om beviljande eller erkännande av *dispens*:

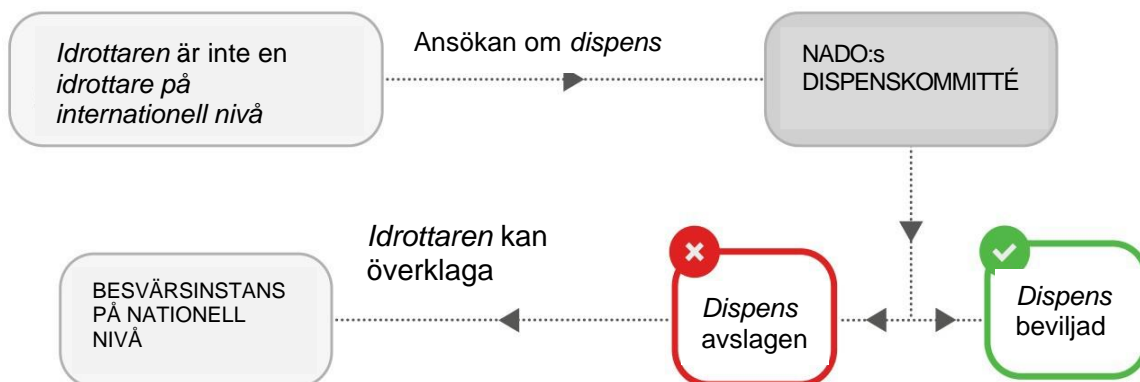
- a) All information avseende ansökan vidarebefordras till ledamöterna i alla de dispenskommittéer som i enlighet med denna *Internationell standard* har behörighet att granska ärendefilen samt, vid behov, till annan oberoende medicinsk eller vetenskaplig expertis och till nödvändig personal (inklusive personal hos WADA) som är involverade i hanteringen, granskningen eller överklagandet av ansökan om *dispens*;
- b) *Idrottaren* måste ge fullmakt åt sin/sina läkare att på begäran av relevant dispenskommitté lämna ut hälsoinformation som sådan dispenskommitté anser nödvändig för att kunna pröva och fatta beslut om *idrottarens* ansökan; och
- c) Beslutet om ansökan görs tillgängligt för alla *antidopingorganisationer* med befogenhet att bedriva *kontrollverksamhet* och/eller befogenhet att *hantera resultat*.

[Kommentar gällande artikel 9.2: Om en *antidopingorganisation* är beroende av *idrottarens* samtycke till behandling av personuppgifter i samband med *dispensprocessen* ska *idrottaren* som ansöker om *beviljande* eller *erkännande* av *dispens* ge skriftligt och uttryckligt samtycke till *behandlingen av personuppgifter*.]

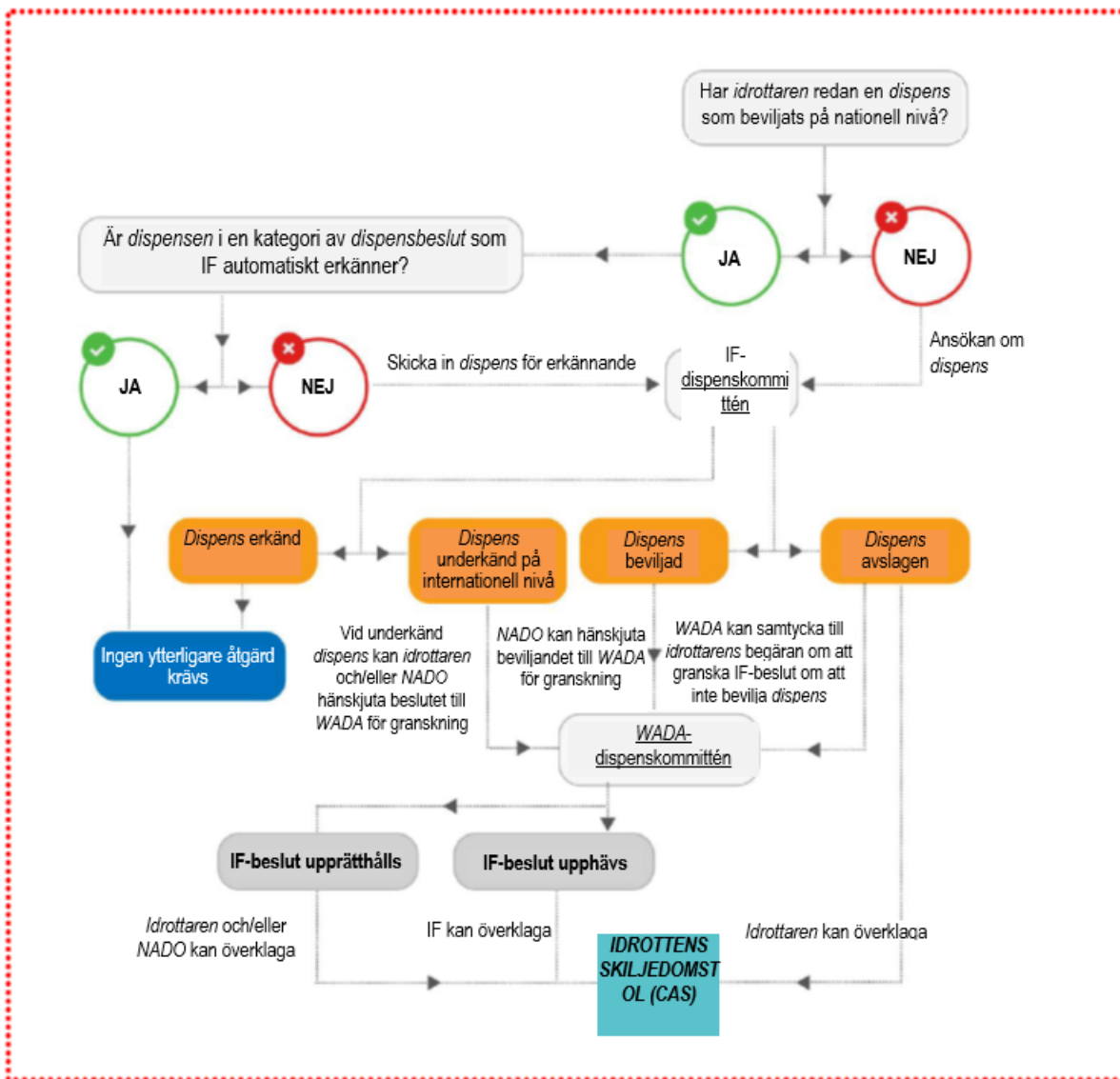
- 9.3** Ansökan om *dispens* ska handläggas i enlighet med principerna för strikt medicinsk sekretess. Ledamöterna i alla relevanta dispenskommittéer, utomstående experter som konsulterats samt relevant personal vid *antidopingorganisationen* ska hantera all verksamhet som rör processen strikt konfidentiellt och underteckna ett lämpligt sekretessavtal. I synnerhet ska de hålla följande information konfidentiell:
- a) All medicinsk information som har lämnats av *idrottaren* och *idrottarens* läkare; och
  - b) Alla uppgifter i ansökan, inklusive namn på den/de läkare som är inblandade i processen.
- 9.4** Om *idrottaren* önskar återkalla sitt samtycke till att en dispenskommitté får ta del av hälsoinformation om hen ska *idrottaren* skriftligen underrätta sin läkare om detta. Som en följd av detta återkallande av samtycke kommer *idrottarens* ansökan om *dispens* eller om erkännande av befintlig *dispens* att betraktas som återkallad utan beslut om bifall/erkännande.
- 9.5** *Antidopingorganisationer* får endast använda informationen som en *idrottare* lämnat i samband med en ansökan om *dispens* för att pröva ansökan och, i samband med en misstänkt dopingförseelse, för utredningar och förfaranden.

## BILAGA 1: FLÖDESSCHEMA FÖR ANTIDOPINGKODENS ARTIKEL 4.4

### 1. *Dispensprocess om idrottaren inte är en idrottare på internationell nivå när behov av dispens uppstår*



2. *Dispensprocess om idrottaren är en idrottare på internationell nivå (och därför lyder under det internationella specialidrottsförbundets dispenskrav) när behov av dispens uppstår*



3. *Idrottaren deltar i evenemang där organisationen för storevenemang (eller "MEO") har egna dispenskrav*

